

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8259717

DHL



10.07.2024 08:47:59

Delivery note 8259717

Date: 10.07.2024
Our reference: 1244849
Contact person: Tobias Bölle
Telephone: +41 44 832 2675
E-Mail: tobias.boelle@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500689706
Invoice.magna.pt@magna.com
PO date: 18.06.2024
Incoterms: FCA Wallisellen

38497

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.16	0.46

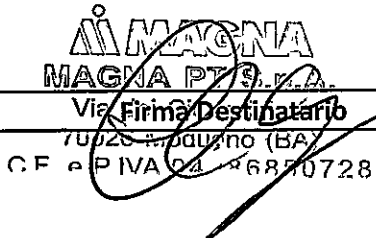
Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
------	----------	-------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

10	536174.00	Locking mechanism ø9x35.8 Your material description: MDP_M03978 Country of origin: Germany Customs tariff number: 73182900 Net weight: 0.020 KG per piece / 4 PC = 0.080 KG	4
----	-----------	---	---

Cod.For. 91000635
16 LUG. 2024
"Ricevuto con riserva e verifica"
Firma

5013583302

		 		
		IT AEOF 21 1862		
DOCUMENTO DI TRASPORTO				
MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER		
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO	
16/07/2024	851/2024	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA	
DESCRIZIONE DEI BENI				
CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
#N/D	viti e bulloni	1	0,50	0,16
merce introdotta in deposito iva al numero : 851 del 16/07/2024 documento di arrivo: 24ITQVN4TWJ32810R7 autofattura: 129/magna/2024 del 16/07/2024 valore merce: 507,70 €				
Aspetto esteriore dei beni	N° colli		Data e ora trasporto	
A VISTA	1		16/07/24 16:25	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente		
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9319513			



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
16/07/2024	129/magna/2024		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 129/magna/2024 del 16/07/2024 DESCRIZIONE: viti e bulloni COLLI: 1 KG LORDI: 0,500 KG NETTI: 0,160 TARGA XA 538X ORIGINE: svizzera FATT. COMMERCIALE: 9319513 FORNITORE: reishauer VALORE MERCE: 619,39 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 24ITQVN4TWJ32810R7		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta			
		tot. Imponib.	507,70 €
		tot. Iva	111,69 €
		tot. Docum.	619,39 €
Magna PT S.p.A.	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA	
a socio unico	I.v.R. Imprese di Bari	IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855	
Via dei Ciclamini 4	C.F. e P.IVA 04886850728	BIC EUR: BNUIITRR 12	
I-70026 Modugno (Bari)	REA 339886	USD: Bank of America N.A.	
Tel. 080 - 5 85 81 11	www.magna.com	IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20	
Fax 080 - 5 85 82 04		BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH			

REISHAUER

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevtrans.it
DEF. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA A CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: JTCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

REGISTRATA AL N° 881 DEL 16/11/24

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice	9319513
Invoice date:	10.07.2024
Our reference:	1244849
Delivery:	8259717
Delivery date:	10.07.2024
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevtrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	4500689706
	invoice.magna.pt@magna.com
PO date:	18.06.2024
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.16	0.46

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

for REISHAUER gear grinding machine

10	536174.00	4	Locking mechanism Ø9x35.8	123.00	492.00
----	-----------	---	---------------------------	--------	--------

Your material description: MDP_M03978
Country of origin: Germany
Preference: YES
Customs tariff number: 73182900
Net weight: 0.160 KG

Total amount gross	492.00
Discount	-34.44
Total positions netto	457.56
Packing	9.00
Total amount net	EUR 466.56

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH 22 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER

Invoice address | IT-70026 Modugno

Invoice 9319513

10.07.2024

Page 2 of 2

Delivery cond.:

DHL

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9319513 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)

Tel : 080/538.25.25 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2013YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 87 DEL 16/7/24

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH 22 80A Account no. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 24ITQVN4TWJ32810R7	
3 Formulari 1 1 4 Dati di Carico				5 Articoli 1 6 Totali dei Colli 1 7 Numeri di Riferimento D/231/1/NC		16-07-2024	
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine UNIONE EUROPEA	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 2176981623 CH 0				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 466,560		23 Tasso di cambio 1,000000 24 Natura della transazione 1 1	
25 modo di trasp. alla frontiera 4		26 modo di trasp. interno 3		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
31 Colli e designazioni e delle merci PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 466,560 EUR VITI E BULLONI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019- YFJ51303).NOLO € 41,14				32 Articolo 1		33 Codice delle merci 73182900 90	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni Y023 - ITAEOF171352 N741-2024 - CH - 2176981623 - KGM - 0,50000 N380-2024 - CH - 9319513 N864-2024 - CH - 9319513 Y824				34 Cod.P. d'origine a) EU b)		35 Massa Lorda (kg) 0,50000	
47 Calcolo delle imposizioni				37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 0,16000	
48 Dilezione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272				49 Identificazione del deposito A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : DFU5EY			
50 Obbligato principale SVEVATRANS SRL - P.IVA: 0585894078 Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: loreno.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA				41 Unità supplementari 0,00			
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data				42 Prezzo dell'articolo 466,56 43 Cod. M.V. 0,00 45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 507,70			
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese) Codice			
54 Luogo e data BARI 16/07/2024 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA				CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marcato: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE			



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 24ITQVN4TWJ32810R7

Ver. 0

Generato il: 16/07/2024 10:24:58

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 16/07/2024
	Data Dichiarazione 16/07/2024	Data Accettazione 16/07/2024
Importo totale fatturato 466.56 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



24ITQVN4TWJ32810R7

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto

IT07770980725

C.A.D. MILELLA SURL

Rappresentante Fiscale

Importatore

IT04886850728

MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2024	9319513

Condizioni di Consegna

FCA

IT

WALLISELLEN

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	507,70	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



24ITQVN4TWJ32810R7

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 2176981623

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.500	DFU5EY - 16/07/2024 10:23:12

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.28 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2018Y/051303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 851 DEL 16/7/24